

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 15 (1906)
Heft: 19

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SCHOOP & COMP.

ZÜRICH

USTERISTRASSE 7.

Prima Hotel Referenzen

PASSEMENTERIES

Möbelstoffe.

Roch-Holzhalb, Zürich

Lager echter Champagnerweine

Käse en gros

Export - Fabrikation - Import

C. Hürlimann & Söhne

Luzern — Mailand

Vorteilhafte Bezugsquelle für

Emmentaler-, Sbrinz- und Parmesankäse

Schutzmarke.

MONTREUX

Hotel Eden.

in allerbesten ruhiger Lage am See neben dem Kursaal.

Modernster Komfort. Garten.

Fallegger-Wyrsh, Bes.

Gérance, Direktion

eventuell eines zu lancierenden Hotel-Unternehmens (Wintersaison) sucht erprobter, seriöser Fachmann, Schweizer, der diesbezüglich nachweisbare Erfolge aufzuweisen hat und Leiter eines erstklassigen Sommer-Etablissements ist, disponibel Oktober bis Mai, auch Vertrauensposten event. mit Beteiligung oder Pacht eines nachweisbar lebensfähigen Objektes gewünscht.

Offerten unter Chiffre **H 143 R** an die Exped. ds. Bl.

Joh. Gersbach & Cie. Internat. Kühlanlagen-Bau, Zürich (Bureau: Niederdorfstrasse 90).

Kühlschränke u. Kühlanlagen für Speise- u. Getränke mit Kalttrockenluftzirkulation.

Fleischaufbewahrung 15 Tage tadellos.

Referenzen:

Dolder, Grand Hotel, Zürich.	de Cannes,	Menge.
Restaurant Seilbahn, Zürich.	Naples,	Hanser & Döpfner.
Fritz Baumann, Fleischhalle, Zürich.	Santa Lucia, Naples,	Pietro Campione Co.
Jacques Lenz, Fleischhalle, Zürich.	de Londres, Naples.	
Plus Raff, Wurstfabrik & Metzgerei, Spiegelgasse, Zürich.	Hassler, Naples.	
J. Schmidhauser, Schlottengasse Zürich.	Savoy, Naples.	(O.F. 2756)
Fritz Mörker, Wurstfabrik, Zürich.	Victoria, Sorrento, Naples.	
Grand Hotel Axenefels du Brunnen.		
E. Strübin & Wirth, Hotel Schweizerhof, Interlaken.		
Fred. Schulz, Confiserie & Restaurant, Interlaken.		
Hotel Schweizerhof, Gebr. Hauser, Luzern.		
Bahnhofrestaurant, Luzern.		
Grand Hotel des Palmiers, Nice, Herren Mann & Cie.		

Kühlraum, Obereisfüllung, Patent Gersbach No. 25,870 vom 16. März 1901.

Das Neueste und Beste in dieser Branche. — 2 jährige Garantie.

— Intensivste Luftzirkulation und Kühlung. —

Prospekte, Kostenberechnung etc. umgehend.

Alle Isoliermaterialien, wie holländische Isoliermatten, Korkeisenplatten, Isolierpappen etc. liefern zu en gros Preisen und übernehmen Isolierungen jeder Art.

Ia. Sauerkraut und Sauerrüben

sind noch erhältlich bei

Ch^{les} Massard, Sauerkrautfabrik

in **Bümpliz bei Bern.**

1393 In Gebinden von 25—200 kg. sowie (E1232)
in Konservendosen von 2 1/2 und 5 kg. Postsendungen.

Der Erfolg

Ihres Unternehmens hängt nicht nur von dem guten Ruf Ihres Hauses ab, sondern auch von einer zielbewussten und wohl durchdachten

Reclame.

Wenden Sie sich daher an die **Union-Reclame** in Luzern. (Union schweizer. Zeitungen für den Inseraten-Verkehr). ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼

Sachgemässe Beratung!

AMER APÉRITIF

BRACCO

SANS RIVAL

YVERDON-LES-BAINS (Suisse)

SAISON: MAI-OCTOBRE.

GRAND-HOTEL Maison 1^{er} ordre

150 chambres et salons. — Villa splendide. — Parc ombragé. Eau Thermale, sulfureuse, sodique. — Hydrothérapie moderne. Inhalations. — Pulvérisations. — Douches. — Massages d'Aix. Bains de soleil, d'acide carbonique, de vapeur, etc. Bains de boue, cure d'eau alcaline sulfureuse. Indications: Rhumatisme, affections des voies respiratoires, goutte, anémie, maladies des femmes, etc.

— Prospectus gratis. —

137 N. Frossard, directeur

Bloedner's Kettten-Seife

"Savon capif"

Überaus praktisch & sparsam in jedem besseren HOTEL & RESTAURANT seit Jahren bewährt!

J. C. Bloedner Sohn, Gotha.

Für Hoteliers oder Private.

Infolge Total-Ausverkauf günstige Gelegenheit.

Ein hübsches eichen geschnitztes **Speisesaalbüfett** 2,00 x 2,80 m.

Ein Dressoir mit roter Marmorol. u. Etagérenaufsatz.

Ein Silberschränke Zwei Feilerspiegel mit Konsolen, alles zusammen passend.

Apparates Eckmöbel als Heizkörpervorsteller mit Marmorplatte, darüber Etagéren-Aufsatz mit Spiegel und Fayencearrangement.

Ein Paneeldivan mit Spiegelauflage.

Wegen baldiger Räumung der Lokalitäten wird sämtliches mit hohem Rabatt abgegeben.

Gef. Anfragen unter Chiffre **H166 R** an die Exped. ds. Bl.

Zu verkaufen

zirka 900 Stück gut geräucherte

Bernerschinken.

Rud. Eicher, Schweinemetzger,
Bümpliz. FG1434

Flügel (Klavier)

wie neu, 5 Jahre Garantie, bei sofortiger Wegnahme nur **900 Fr.**

G. Ruegg-Moll
Frauenfeld. HG1438

Verlangen Sie gratis den neuen Katalog ca. 1000 photogr. Abbildungen über garantierte

Uhren, Gold- & Silber - Waren

E. Leicht-Mayer & Cie.
Luzern
23 bei der Hofkirche

Bon hôtel à vendre

dans localité importante du Nord du Canton. Salle à boire, grande salle, salle à manger, 10 chambres à coucher. Eau, électricité. Grange et écurie. Cet établissement joint d'une bonne et ancienne clientèle. H61372

S'adresser au Notaire V. Nicod à Granges (Payerne). 1404

Ratten

Mäuse, Schwaben, Wanzen, schnell vertilgt man mit den seit 40 Jahren bewährten Jb. Hunzikers Giftpräparaten. Portion Ratten- und Mäusegift Fr. 3.50, 1/2-Portion 1.80; Schwabengift Fr. 3.50, 1/2-Portion 1.80. Zu beziehen durch **G. Widmer-Trüb, Olten.** (A11) 2884

Die neu gegründete Firma Hunziker & Widmer in Olten führt nicht diese Gifte.

A vendre dans les environs de Lausanne une belle propriété de 4000 mètres, ayant café, grande maison, beau jardin, magnifiques arbres et belle vue. Convient pour l'hôtel-Pension. (H11341L) (HD896) 1390

S'adresser à J. Bezenzenet, Gérant, 2 Rue Pépinet, Lausanne.

Bauplatz

in Spiez

zu verkaufen. Günstig für Hotel-Unternehmer.

Ankaut erteilt G. Gasser in Wimmis (Berner Oberl.).

Das Neueste in

Servietten

in Leinen- und Fantasie-Drucken. Grosse Auswahl, billige Preise. Muster zu Diensten.

Schweiz. Verlags-Druckerei & Böhm
BASEL

Bestitzer oder Käufer von Waschmaschinen werden in ihrem eigenen Interesse ersucht, Prospekt über den

Waschmaschinen-Motor „Neptun“

das Neueste und Beste auf diesem Gebiete, zu verlangen.

E. Häny & Cie.
(B541) Maschinenfabrik 2904

— MEILEN. —

Zu verpachten in Luzern

per 15. September 1906 das am See gelegene

Hotel „Sonne“ mit Restaurant.

Mündliche oder schriftliche Anfragen an **Joh. Berchtold, Maihof, Luzern.** (HE1238) (H2109Lz) 1396

Directeur ou Chef de réception,

actuellement directeur d'une maison de 1^{er} ordre dans le Valais, cherche place pour l'hiver prochain dans le midi ou au Caire.

Adresser les offres sous chiffres **H 154 R** à l'administration du journal.

Konservieren, Glace-Maschinen, Bier- und Speisen-Anzüge.

Eis-Schränke, Kühl-Anlagen, Eis- und Bier-Keller.

E. Carigiet, (vorm. E. Schneider & Co.)

Eiskasten-Fabrik Zürich III Lagerstrasse 55

Bier-Buffets in beliebiger Grösse und Ausführung, mit allen neuesten und bewährtesten Verbesserungen, für Syphons- und Schanksäulen-Anstich im Buffet selbst oder im Keller.

Komplette Buffet-Einrichtungen.

Stets grosses Lager. Prima Referenzen. Illustrierte Preislisten gratis

Hôtel à vendre à Neuchâtel.

En vue de sortir d'indivision les hoirs Allenbach à Neuchâtel exposeront en vente le samedi 19 Mai 1906 à 4 heures après-midi l'Hôtel bien connu sous le nom de

Hôtel Suisse (Schweizerhof)

qu'ils possèdent et exploitent depuis un grand nombre d'années à Neuchâtel. Entrées de l'Hôtel sur les deux rues de l'Hôpital et des Poteaux au centre de la ville de Neuchâtel. Hôtel de 2^{me} rang. 25 lits. Bonne et nombreuse clientèle. Café-Restaurant très bien achalandé au rez-de-chaussée. Excellente affaire.

La vente aura lieu à l'Hôtel même dans la grande salle à manger au 1^{er} étage.

S'adresser pour visiter l'Hôtel et pour tous renseignements soit à **Mmes Allenbach**, soit au notaire **Emile Lambelet** à Neuchâtel, chargé de la vente. 1379 (F.E. 1126)

TAPETEN

in jeder Preislage, vom billigsten bis zum feinsten Genre in grosser Auswahl.

Spezialität: Uebernahme von Tapetenlieferungen und Tapezierarbeiten für Hotel-Neubauten und Renovationen. H D 895

Für die Herren Hoteliers **Vorzugspreise.**

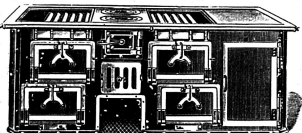
Prima Referenzen erstklassiger Hotels.

Tapetenhaus I. Ranges

Kordeuter & Schermuly in Zürich. 2901

Machine Américaine à laver la vaisselle
VORTEX
 de the Hamilton Low Co. New-York.
 Brevetée dans tous les Pays.
 Cette machine répond aux exigences modernes de propreté et d'hygiène publique.
 Elle lave, rince et sèche 3000 pièces par heure. Force motrice nécessaire 1/2 HP.
 Les principaux avantages sont les suivants:
 1° Perfection du lavage; 2° réduction du personnel; 3° suppression de la casse et de l'ébréchure; 4° économie de temps et de linge.
 Sur demande, envoi du prospectus; s'adresser à
ODIER & CIE
 Fournisseurs pour Hôtels
 Représentants pour la Suisse
 Quai de l'Île, 13, Genève.
 Etablissements faisant usage de la „Vortex“: Touring-Hôtel et Hôtel de la Balance, Genève; Hôtel les Chamois à Leyzin (Vaud); Hôtel de l'athénée, Paris; Savoy-Hôtel, Londres, etc., etc. 296

Patentkochherd mit Heisswasserbatterie
 + Patent No. 21649, Deutsches Reichs-Patent, Österreichisches Patent.



Kein Badeofen mehr nötig. Schützen grosser Wassermengen in verhältnissmässig kurzer Zeit bei sparsamem Brennmaterialverbrauch. Kein Verstopfen der Röhren wie bei Holzschlangen. Spezialgeschäft für techn. Anlagen **E. BURGER**, Emmishofen (Kt. Thurgau). NB. Die Heisswasserbatterie ist zum Einbau in bestehende gute Herdanlagen sehr geeignet. 374

Der beste, billigste, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg
NACH LONDON
 geht über **Strassburg-Brüssel-Ostende-Dover**
Post-Route unter belgischer Staatsverwaltung
 mit drei Schnellzügen täglich. Durchgehende Wagen auch III. Kl. Ganz moderne Dampfer in primitivster Ausst. — Einer dieser Dampfer ist die berühmte „Prinzessin Elisabeth“, das erste Turbinen-Paketboot, das auf dem europäischen Kontinent gebaut wurde. Dieser Dampfer hat den Weltrekord der Paketboote mit 24 Knoten (bei 45 km in der Stunde) geschlagen und macht die Seefahrt in nur 2 Stunden 40 Min.
 TELEGRAPHIE MARCONI UND POSTDIENST AUF JEDEM DAMPFER.
 NACH LONDON von STRASSBURG in 15 Stunden; von BASEL in 17 Stunden. DURCHGEHEND: OSTENDE—BASEL u. OSTENDE—SÄLBURG ü. Strassburg, Stuttgart, WAGEN OSTENDE—SÄLBURG u. TENDE—WIEN ü. Basel, Zürich, Ariberg.
 Fahrplanbücher sowie Auskünfte über alle den Personen- und Güterverkehr von, nach und über Belgien betreffende Angelegenheiten werden von der Vertretung der Belgischen Staatsbahnen, St. Albansgraben 1, unentgeltlich erteilt.

Vereinsmitglied, energisch und gewandt, der 4 Hauptsprachen mächtig, 35 Jahre alt, dem eine ebenso tüchtige wie fachkundige Frau zur Seite steht (kinderlos), sucht wegen Abgabe seines bis jetzt innegehabten Geschäftes passendes Engagement per April als
Direktor oder Chef de réception
 eines Hauses ersten Ranges. Jahresstelle vorgezogen.
 Offerten unter Chiffre **H 294 R** an die Exped. ds. Bl.

DIRECTEUR
 qui dirige grand établissement cherche place de saison ou à l'année.
 Adresser les offres sous chiffres **H 314 R** à l'adm. du journal.

Occasion.
 Rheinische Weingrosshandlung verkauft wegen Ueberfüllung ihrer Lager meist eigene und selbst gekelterte reine Gewächse von
Rhein, Mosel, Nahe und Pfalz
 im Fass und in Flaschen zu äusserst billigen Preisen in jedem Quantum und assortiert nach Wunsch. Proben gerne zu Diensten.
 Referenzen erster Hoteliers. 2905
 Offerten unter Chiffre **E 1044** an die Union Reclame, Luzern.

Fachmann
 29 Jahre alt, ledig, energisch, vornehme Umgangsformen, redigewandt, 3 Hauptsprachen in Wort und Schrift, mit Küche, Keller, Service und allen Bureauarbeiten vertraut, als Chef de Restaurant, Kassierer, Sekretär der Reception in nur ersten Häusern tätig gewesen, seit 4 Jahren in feinem Hause im Süden Frankreichs als Oberkellner, sucht Jahresstellung als **Direktor-Geschäftsführer**. Bewerber ist von bekannten Hoteliers bestens empfohlen und sind seine jetzigen Chefs zu jeder Auskunft bereit. Gehalt nicht unter 5000 Mk.
 Offerten unter Chiffre **H 140 R** an die Exped. ds. Bl.

Habana-Haus Gegründet 1875
Max Oettinger
 Altbekanntes Cigarren-Import-Geschäft Basel
 bestens empfohlen.
 289

A. Stamm-Maurer
 BERN
 liefert die vorteilhaftesten
gerösteten und rohen Kaffee.
 Muster und Preislisten zu Diensten. 283

Billig zu verkaufen
 ein so gut wie neuer
Hotelherd und ein Restaurationsherd
 sowie verschiedene neue Herde mit und ohne Warmwassereinrichtung neuester Konstruktion. 287
 Basler Kochherdfabrik E. Zeiger, Basel.

Zu verkaufen
Abstinenz-Hotel
 in einer verkehrsreichen Stadt der Schweiz beim Hauptbahnhof. Offerten sub **Wc 2790 Q** an Haenstein & Vogler, Basel. (HE1982) 1399

Hotel- & Restaurant-Buchführung
Amerikan. System Frisch.
 Lehre amerikanische Buchführung nach meinem bewährten System durch Unterrichtstafeln. Hunderte von Anerkennungsbescheiden. Garantie für den Erfolg. Verlangen Sie Gratisprospekt. Prima Referenzen. Richte auch selbst in Hotels und Restaurants Buchführung ein. Ordre vernachlässigte Bücher. Gehe nach auswärts. 302
 H. Frisch, Buchverleger, Zürich I.

Unübertrefflich sind Bollinger's Extra Quality Brut und Dry Extra Quality.
 MARQUE DÉPOSÉE BOUCHON 1829
 General-Representant für die Schweiz:
W. H. Elmenhorst, Zürich
 Bahnhofstrasse 72.



General-Representant für die Schweiz:
W. H. Elmenhorst, Zürich
 Bahnhofstrasse 72.

Direktor.
 Ein in allen Branchen des Hotelwesens erfahrener Mann, im besten Alter, mit tüchtiger, fachkundiger Gattin, kinderlos, sucht Stellung als Direktor. Derselbe würde evnt. passendes Geschäft pachtweise oder in Pacht und Kauf übernehmen.
 Offerten unter Chiffre **H 1494 M** an Haenstein & Vogler, Montreux. (HD132) 2896

LUCERNA
 SCHWEIZER MILCH-CHOCOLADE
 ISST DIE GANZE WELT

NIZZA HOTEL DE BERNE
 beim Bahnhof.
 100 Betten.
 Einziges nach Schweizer Art geführtes Hotel beim Bahnhof.
 Feine Küche. Zimmer von Fr. 2.50 an. Gepäcktransport frei.
 Deutsch sprechender Portier am Bahnhof.
H. Morlock, Besitzer
 auch Besitzer vom Hotel de Suède (früher Roublon) und vom Terminus-Hotel.

Berndorfer Metallwaren-Fabrik
ARTHUR KRUPP
 BERNDORF, Nieder-Oesterreich.
 Schwerversilberte Bestecke u. Tafelgeräte für Hotel- u. Privatgebrauch
 Rein-Nickel-Kochgeschirre. — Kunstbronzen
 Niederlage und Vertretung für die Schweiz bei:
Jost Witz, Luzern
 Pilatushof, gegenüber Hotel Viktoria
 Preis-Courants gratis und franko.

Was lehren uns die jüngsten grossen Brandereignisse in der Schweiz, spez. mit Hinsicht auf die Hotelindustrie?

Dass einzig ein stets bereiter, für jedermann ohne Instruktion zu handhabender von Zufälligkeiten wie beispielweise Wassermangel unabhängiger Löschschutz in Form des „**MINIMAX-Handfeuerlöschers**“ im Interesse des Hotelbesitzers und der Gäste Katastrophen zu verhindern imstande ist. Verlangen Sie noch heute Gratisprospekt von der 2899 (D757)

Minimax-Gesellschaft Zürich (Mercatorium)
 London, Paris, Berlin, Wien, Brüssel, Mailand, New-York.

BÉHA'S HOTEL
 ET DE LA PAIX
LUGANO.
 Dans le quartier ouest de Lugano, au centre du mouvement des étrangers; vis-à-vis des bateaux à vapeur et de la station du tramway Lugano-Paradiso-San Salvatore. Situation tranquille et exempte de poussière. Entouré d'un superbe jardin particulier. Tout le confort moderne (ascenseur, lumière électrique, chauffage central, bains, grand hall, bibliothèque).
L'HOTEL BÉHA ne comprend que des chambres en façade.
 Direction personnelle du propriétaire **Alex. Béha**
 précédemment Hôtel du Parc.

Interlaken.
Seiler's Hotel Metropole und Monopole
 ersten Ranges
 in zentraler Lage am Höheweg. Vollständig renoviert. Appartements mit Privatbadezimmern. Table d'hôtes an kleinen Tischen. Hall. Automobile-Garage. Schattiger Garten.
E. Seiler, früher Direktor des Hotel Jungfrau.

MACKIE'S WHITE HORSE SCOTCH WHISKY
 — 10 YEARS OLD —
 UNIVERSALLY RECOGNISED AS THE
 BEST WHISKY IN THE MARKET
 GIVE IT A TRIAL SOLD EVERYWHERE

London. Tudor-Hotel
 Oxford Street W.
 In bester Lage des West-End, 200 Zimmer und Salons mit allem modernen Komfort eingerichtet, verbunden mit kontinentalen Restaurant u. grosser Lager-Bier-Halle mit Konzert, das einzige Hotel Londons mit Dachgarten und grossartiger Aussicht auf die Stadt u. Umgebung nur für Hotel-Gäste. Mässige Preise.
The Geneva Hotels Ltd., Propr.
 293